

## **Echanges culturels Bienne-Jura bernois et Exposition suisse de sculpture**

*Bienne, le 11 juillet 2013*

Au cours du premier semestre 2013, le Conseil des affaires francophones du district bilingue de Bienne (CAF) a traité 83 dossiers de demandes de subventions culturelles, en proposant au canton d'accorder un montant total de 652'017 francs. Ces subventions, libérées par l'Office de la culture du canton de Berne sur préavis du CAF, sont destinées à soutenir avant tout des projets culturels dans le district bilingue de Bienne. Une part non négligeable, soit 38'800 francs, a toutefois été accordée à des projets en collaboration avec des acteurs culturels du Jura bernois.

Au chapitre de ces subventions croisées Bienne-Jura bernois, on peut citer notamment une contribution au Festival Usinesonore, qui se déroulera pour la cinquième fois en mars 2014, à Bévillard. Ce festival attire un public nombreux, venu aussi de Bienne, et des artistes biennois y prennent part. A mentionner également, une participation aux Estivales musicales 2013, prévues cet automne entre Court, Tavannes, Reconvilier et Bienne, ou encore un soutien au festival musical La Rêverie 2013, organisé durant l'été 2013 à La Neuveville et organisé par une association basée à Bienne. Dans tous les cas, la contribution proposée par le CAF est prélevée sur l'enveloppe biennoise de l'Office de la culture du canton de Berne, en complément des subventions accordées par le Conseil du Jura bernois. Le CAF applique ainsi son critère des « échanges culturels entre Bienne et le Jura bernois ».

Plus de la moitié de la somme globale accordée durant ce semestre servira à soutenir la prochaine Exposition suisse de sculpture, organisée à Bienne en 2014. Le Conseil-exécutif a libéré le montant nécessaire, sur préavis du CAF. Ce dernier a soutenu la demande, tout en tenant compte du contexte financier difficile du canton : le CAF s'est assuré qu'un montant suffisant figure toujours au budget pour les autres activités culturelles dans le district bilingue de Bienne, même en cas d'une éventuelle non-réalimentation du Fonds pour l'encouragement des activités culturelles, au cours des prochains mois. Les Expositions suisses de sculpture ont lieu à Bienne, depuis 1954. Par leur rayonnement et leur audace, ce sont des événements exceptionnels de la vie artistique suisse et internationale. L'édition 2014 marquera les 60 ans de la manifestation et sera l'occasion d'un retour sur les éditions précédentes, en mettant en évidence l'empreinte qu'elles ont imprimée sur le paysage biennois.

### **Conseil des affaires francophones du district bilingue de Bienne**

Le président :

Le secrétaire général :

Philippe GARBANI

David GAFFINO

#### **Note aux rédactions :**

*Tous les documents publics du CAF (communiqués de presse, prises de position, objectifs) sont disponibles sur le site : [www.caf-bienne.ch](http://www.caf-bienne.ch).*

*Pour tout complément d'information, veuillez vous adresser à :*

- *M. Philippe Garbani, président du CAF, 078 897 57 36.*
- *M. David Gaffino, secrétaire général du CAF, 032 323 28 70 ou 079 957 20 57.*